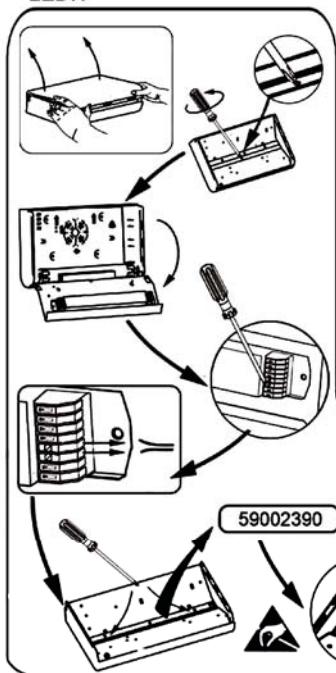
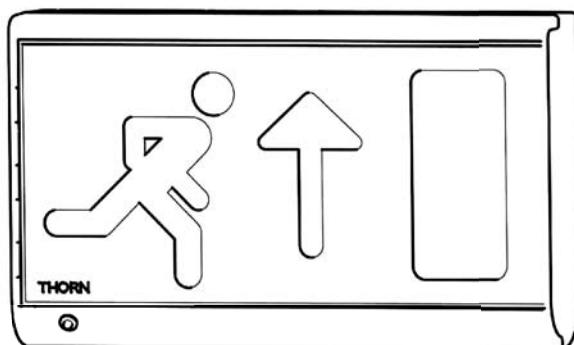
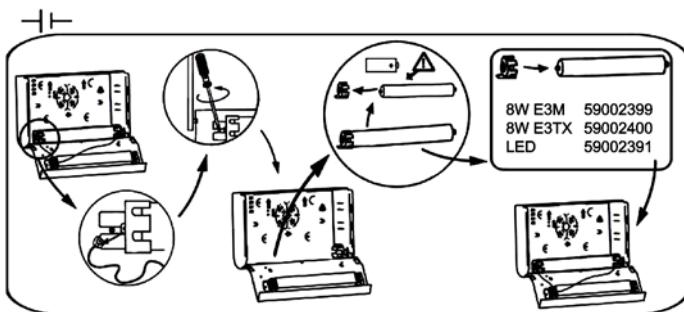
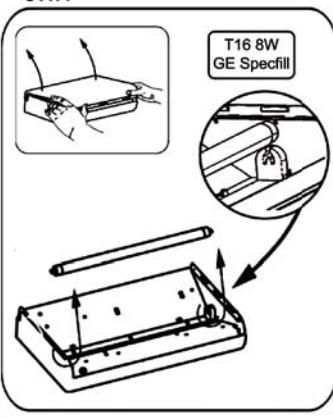


LED.1



8W.1

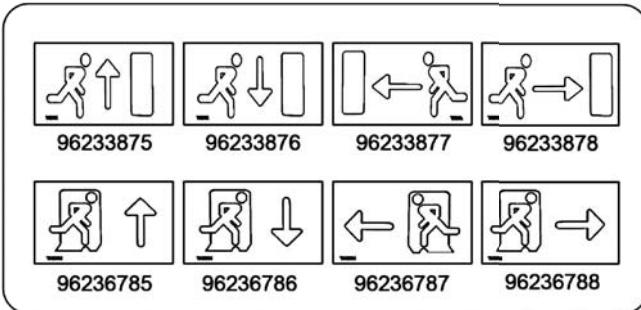
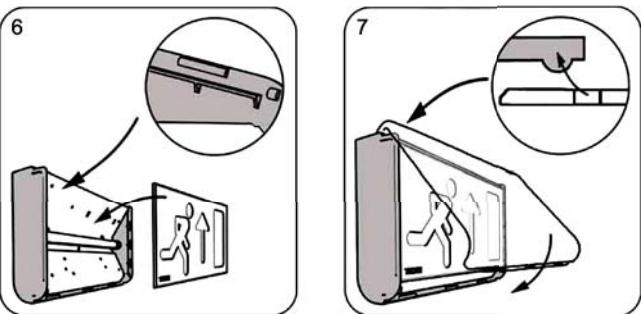
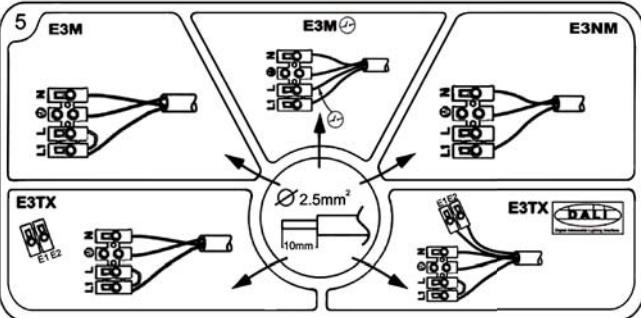
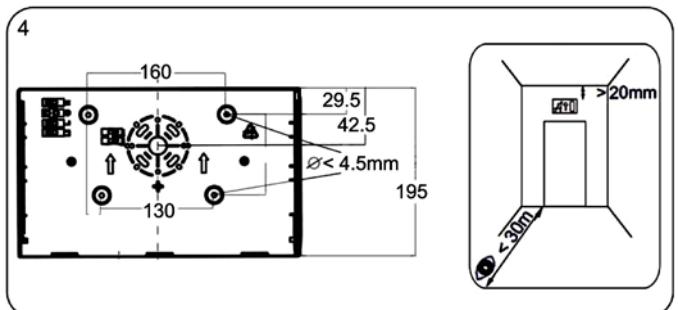
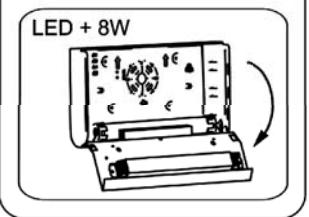
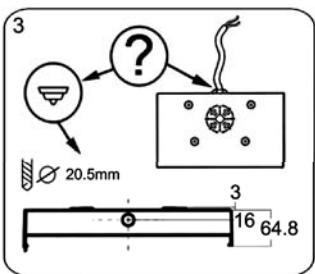
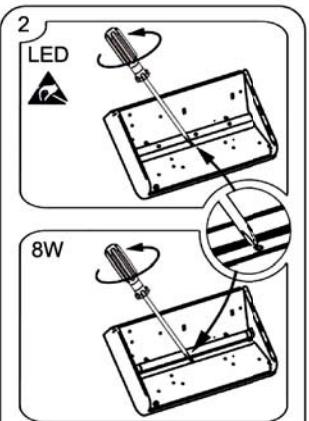
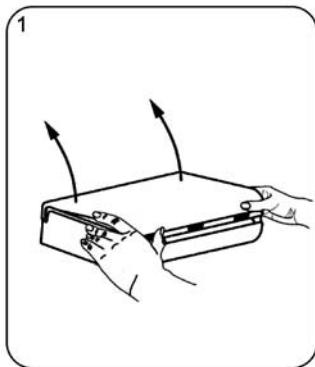


Voyager Sigma

CE IP40

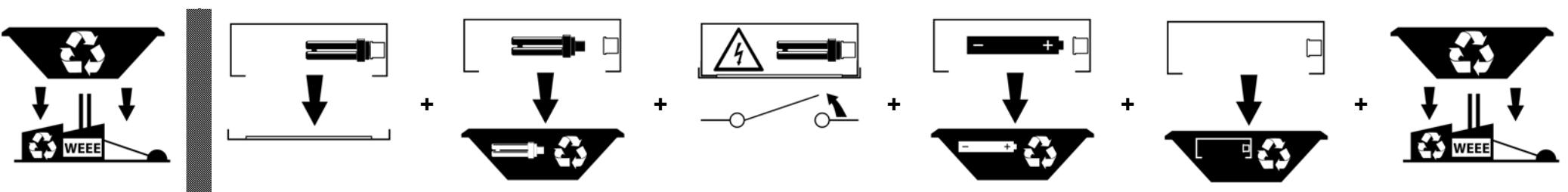
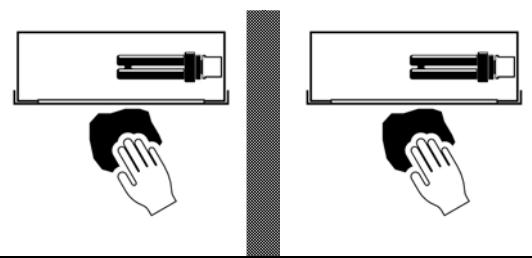
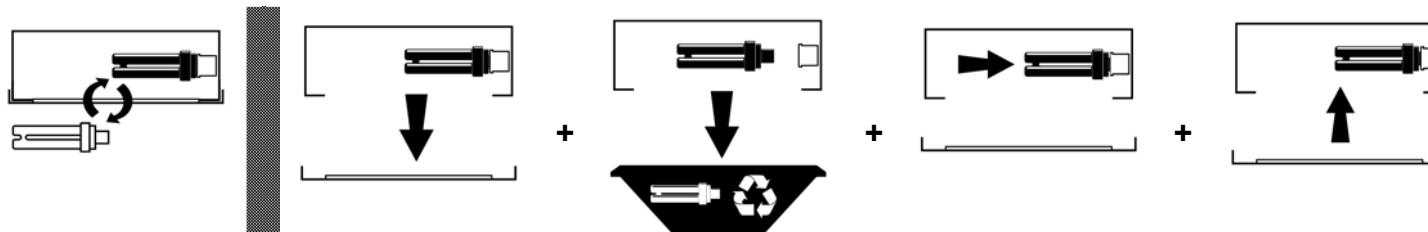
- [CZ] Montážní návod
- [DE] Montageanleitung
- [DK] Monteringsvejledning
- [EE] Paigaldusjuhend
- [FI] Asennusohje
- [FR] Notice de montage
- [HU] Szerelési útmutató
- [IT] Istruzioni di montaggio

- [LT] Montavimo Instrukcijos
- [LV] Instalacijas Instrukcija
- [NO] Monteringsanvisning
- [PL] Instrukcja montażu
- [RU] Инструкция по монтажу
- [SE] Installationsanvisning
- [UK] Installation Instructions



THORN

Maintenance and disassembly instruction sheet
Entretien et feuille d'instruction de démontage
Underhålls- och demonteringsinstruktion



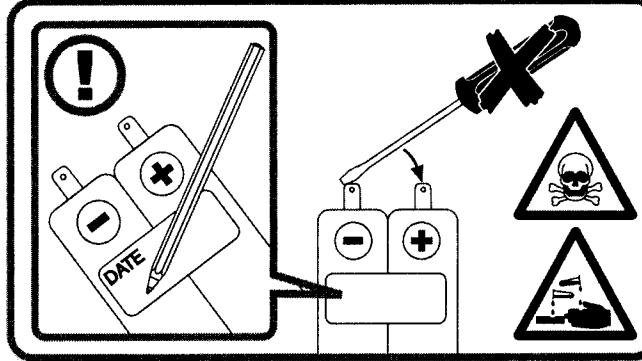
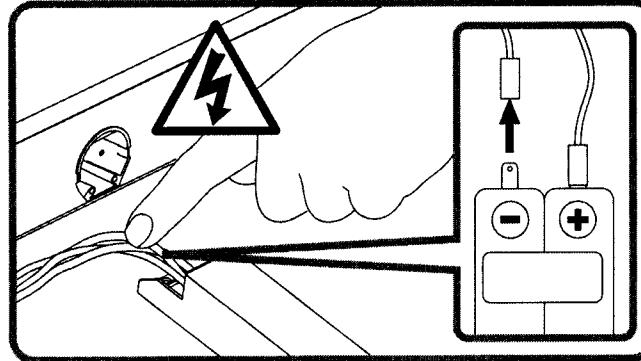
EMERGENCY LIGHTING

Installation instructions Montageanweisung
 Instructions de montage Installationsanvisning
 Istruzioni di montaggio Asennusohje



THORN

AT 13430-A



Standard emergency – Test in accordance with EN50172

Standard-Notlicht – Test gemäss EN50172

Normes éclairage de sécurité – Tests en conformité avec les spécifications de la norme EN50172

Emergenza standard - Test in conformità ad EN50172

Standard nödljus – Test i överensstämmelse med EN50172

Vakio turvavaltaistus – Testi standardin EN50172 mukaisesti

Explorer Self Test Emergency - Indicator Conditions / Explorer Self Test Emergency – Betriebszustände /
 Explorer autotestable: tests et anomalies de fonctionnement / Explorer SelfTest Indicatori di Stato /
 Explorer självtest status/ Laitteen toiminta itsetestauskseen jälkeen

Function	Ablauf	Fonction	Funzione	Funktion	Toiminta	LED			
Normal		Normale		Normal			Green	Vert	Vihreä
Normal		Normale		Normaaltila			Grüne	Verde	Grönt
Function test weekly (30s)		Test hebdomadaire de fonctionnement de (30s)		Funktionstest veckovis (30s)			Green	Vert	Vihreä
Funktionstest wöchentlich (30s)		Test settimanale di funzionamento (30s)		Viikkotainen toimintakoe (30s)			Grüne	Verde	Grönt
Duration test annual (3h/1h)		Test d'autonomie annuel(3h/1h)		Längtidstest årligen (3h/1h)			Green	Vert	Vihreä
Prüfdauer jährlich (3h/1h)		Test annuale di durata (3h/1h)		Vuositainen käyttökoe (3h/1h)			Grüne	Vert	Grönt
Lamp Failure		Défaut lampe		Ljuskälfel			Red	Rouge	Punainen
Leuchteausfall		Guasto lampada		Lampuvika			Rot	Rosso	Röt
Battery Failure		Défaut batterie		Batterifel			Red	Rouge	Punainen
Batterieausfall		Difetto batteria		Akkuvika			Rot	Rosso	Röt
Charger Failure		Défaut de charge		Laddningsfel			Red	Rouge	Punainen
Ausfall des Ladegerät		Guasto circuito		Latauslaitevika			Rot	Rosso	Röt

Note: Allow 33 days for auto self-commissioning of self-test features

Achtung: SelfTest-Funktion automatisch verfügbar spätestens nach 33 Tagen

Remarque: Les fonctions d'autotest sont disponibles automatiquement dans un délai maximum de 33 jours.

Nota: Si richiedono 33 giorni per auto-commissionamento automatico di caratteristiche d'autoverifica

Notera: Självtestfunktioner inträder automatiskt senast efter 33 dagar.

Huomioi: Automaattitestaus viimeistään 33 päivän kuluttua.

Explorer Project/System emergency – See commissioning manual

Explorer Project/System emergency – Siehe Betriebsanleitung

Projet Explorer/ Systèmes de sécurité – voir manuel de mise en service

Progetto Explorer/ Emergenza Sistema - Vedere manuale commissionamento

Explorer Project/System nödljus – Se bruksanvisning

Explorer Project/Turvavaltaistuksen testaus - Katso käyttöohjeet



www.thornlighting.co.uk/products/list1d.html

Record Sheet **Protokoll** **Formulaire d'enregistrement** **Protocollo** **Rapport** **Mittauspöytäkirja**

Installation name Asennuskohde Référence de l'installation Installazione Aufstellungsart Anläggningens namn	
Luminaire code Valaisintyyppi Code du luminaire Apparecchio Leuchte (Type) Armatur beteckning	
Location Sijaintipaikka Emplacement Posizione Aufstellung Plats för installationen	
Date of commissioning Inbetriebnahmedatum Date de mise service Datum för driftsättning Data commissionamento Tarkastuspäivämäärä	